**Lightning kills mother and son in Catabola [Angola]**

March 22 (Reported on March 24 by local media), 2022

<https://www.tpa.ao/ao/noticias/descarga-electrica-mata-mae-e-filho-em-catabola/>

Two members of the same family (mother and son) died in the municipality of Catabola, province of Bié, victims from lightning According to ANGOP today, the fact occurred on Tuesday night, in the village of Hungulo, commune of Caiuera, when the victims, aged 34 and 12, who were inside their residence, were hit by the electrical discharge, dying at the time.

The spokesman for the Civil Protection and Fire Service, fire sub-inspector Eurico Raul Ndavoca, who was speaking of the consequences caused by the heavy rains that have hit this province, said that the rainfall also damaged some agricultural fields with different crops, whose damages are yet to be assessed.

Several localities in the province of Bié have been the target of several electrical discharges in recent times, which has caused several deaths.

In September last year, five people, including four from the same family, died as a result of this phenomenon.

The second largest producer of potato and corn in the municipality of Chingguar, Marques Elundula, also died as a result of an atmospheric discharge.

In total, in 2021, 37 people died and 27 were injured.

In order to guarantee the safety of populations from electrical discharges and reduce the deaths and injuries caused by this natural phenomenon, the provincial commander of the Civil Protection and Fire Service, fire commissioner João Ricardo Tchissengue, said that it was necessary to install close to 2,000 lightning rods. Currently, the province of Bié has around 50 lightning rods, installed in the centralities of Cuito and Andulo, in some housing units, government institutions and in places of greater population concentration, mainly schools, markets and sports fields. João Ricardo Tchissengue defended the need for the government to invest more in this equipment, in order to cover a greater extent of the nine municipalities, especially the most vulnerable areas.

**-----**

**Descarga eléctrica mata mãe e filho em Catabola [Angola]**

22 de Março (relatado em Março 24), 2022

<https://www.tpa.ao/ao/noticias/descarga-electrica-mata-mae-e-filho-em-catabola/>

Dois membros da mesma família (mãe e filho) morreram no município de Catabola, província do Bié, vítimas de descarga eléctrica. Segundo apurou hoje a ANGOP, o facto ocorreu na noite de terça-feira, na aldeia de Hungulo, comuna de Caiuera, quando as vítimas, de 34 e 12 anos, que se encontravam dentro da sua residência, foram atingidas pela descarga eléctrica, morrendo no momento.

O porta-voz do Serviço de Protecção Civil e Bombeiros, o sub-inspector bombeiro Eurico Raul Ndavoca, que falava das consequências provocada pelas fortes chuva que têm se abatido nesta província, informou que as quedas pluviométricas danificaram ainda alguns campos agrícolas com diversas culturas, cujos danos estão por se avaliar.

Várias localidades da província do Bié têm sido alvo de várias descargas eléctricas nos últimos tempos, o que tem provocado várias mortes.

Em Setembro do ano passado, cinco pessoas, entre as quais quatro da mesma família, morreram em consequência deste fenómeno.

O segundo maior produtor de batata-rena e milho do município do Chinguar, Marques Elundula, também acabou por falecer por causa de uma descarga atmosférica.

No total, em 2021, morreram 37 pessoas e 27 ficaram feridas.

Para garantir a segurança das populações das descargas eléctricas e diminuir as mortes e feridos causado por este fenómeno natural, o comandante provincial do Serviço de Protecção Civil e Bombeiros, o comissário bombeiro João Ricardo Tchissengue, disse ser necessário a instalação de perto de dois mil para-raios. Actualmente, a província do Bié dispõe de cerca de 50 para-raios, instalados nas centralidades do Cuito e Andulo, em alguns fogos habitacionais, instituições governamentais e em locais de maior concentração populacional, principalmente escolas, mercados e campos desportivos. João Ricardo Tchissengue defendeu a necessidade de o governo investir mais nesses equipamentos, de forma a cobrir uma maior extensão dos nove municípios, sobretudo as zonas mais vulneráveis.

From DANIEL ESTEBAN VILLAMIL SIERRA by email at devillamils@correo.udistrital.edu.co.

**Information by items**

|  |  |
| --- | --- |
| *Year and month* | 2022 / March |
| *Day of the month or week* | Sunday 22th |
| *Numbers killed or injured* | 2 killed, 0 injured |
| *Age and gender* | 34-year-old woman, 12-year-old boy  |
| *Geographic Location* | Hungulo Town, Catabola Municipality, Huambo Province, Angola |
| *Personal location and activity when injured* | Inside home |